

## 馬來西亞巴斯夫國油化學調整業務組合以推動成長

馬來西亞關丹 —— 2020年11月18日 —— 由巴斯夫與馬來西亞國家石油公司旗下子公司國油石化集團（PCG）合資成立的馬來西亞巴斯夫國油化學（BPC）計畫調整其產品組合以聚焦長期成長。

巴斯夫和 PCG 持續檢視其產品組合並進行優化調整。鑒於此，馬來西亞巴斯夫國油化學計畫於2021年3月關閉其位於馬來西亞關丹的丁二醇（BDO）及其衍生物生產裝置，該決定不會影響該座生產基地裡的其他裝置。

巴斯夫亞太區中間體業務部全球資深副總裁華思梁（Vasilios Galanos）表示：「作為 BDO 及衍生物業務的領先公司之一，我們長期致力於 BDO 價值鏈的持續發展。該措施為我們策略的一部分，以確保我們進一步提升市場競爭力，為我們客戶的業務發展、同時也為巴斯夫以及 BPC 帶來長期的價值。」

PCG 董事總經理暨執行長 Datuk Sazali Hamzah 表示：「考慮到市場環境的變化以及不樂觀的長期前景，我們決定關閉 BDO 裝置，這將為馬來西亞巴斯夫國油化學及其利益相關者帶來長期的策略利益。這也與馬來西亞國家石油公司旗下國油石化集團的擴展計畫一致，該計畫包括了發展特種化學品業務。我們期待使用先進技術生產出高價值的新產品，這也有助於我們開拓新市場、贏得新客戶，進一步推動業務的永續成長。」

BPC 董事總經理馬誠柯（Marko Murtonen）表示：「此一決定也是由於該地區最近數個以煤為基礎的 BDO 生產裝置投資，導致產能嚴重過剩。目前，BPC 正協助所有客戶平穩度過過渡期，並將繼續透過生產其他產品為該地區的客戶提供服務。此外，我們將在這一過渡時期與受影響的員工密切溝通，隨時提供支持與幫助。」

BDO 及其衍生物是生產工程塑料、聚氨酯、溶劑和彈性氨綸纖維的重要化學原料。

### 關於馬來西亞巴斯夫國油化學

馬來西亞巴斯夫國油化學是巴斯夫公司與馬來西亞綜合性的石油和天然氣企業——馬來西亞國家石油公司（PETRONAS）旗下子公司國油石化集團（PCG）共同投資成立的合資企業。該公司成立於1997年，在彭亨州關丹市格賓工業區內有一座綜合性化工一體化基地。巴斯夫持有該合資公司60%的股份，國



---

油石化集團（PCG）則持有 40%的股份。主要產品包括丙烯酸單體，羰基合成產品，丁二醇，2-乙基己酸，高反應性聚異丁烯和香氣成分。

欲瞭解更多資訊，請上網：[www.basf-petronas.com.my](http://www.basf-petronas.com.my)

### 媒體聯絡

馬來西亞巴斯夫國油化學

Sow Kheng Lee

電話: +60 9585 5035 / +60 12 983 0250

電郵: [sowkheng.lee@basf-petronas.com.my](mailto:sowkheng.lee@basf-petronas.com.my)